

J 日本語

■600EX-RT/ST-E3-RTの使用可能な地域と制限事項

- スピードライト600EX-RT/ST-E3-RTは以下の地域の電波規制に準拠しています。その他の地域ではご使用いただけませんのでご注意ください。

使用可能な地域

ブルネイ、スリランカ、中国、台湾、香港、インド、日本、マカオ、フィリピン、シンガポール、ベトナム、カナダ、USA、ケイマン諸島、コロンビア、コスタリカ、エクアドル、エルサルバドル、グアテマラ、パナマ、ペルー、オーストリア、ベルギー、ブルガリア、キプロス、チェコ、デンマーク、エストニア、フィンランド、フランス、ドイツ、ギリシャ、ハンガリー、アイスランド、アイルランド、イタリア、ラトビア、リヒテンシュタイン、リトアニア、ルクセンブルグ、マルタ、オランダ、ノルウェー、ポーランド、ポルトガル、ルーマニア、ロシア、スロバキア、スロベニア、スペイン、スウェーデン、スイス、イギリス、オーストラリア、ニュージーランド、レバノン、サウジアラビア、トルコ

制限された地域

- 次の事項を行うと、法律で罰せられることがあります。「本製品を分解、改造すること」、「本製品上の証明ラベルをはがすこと」。

医療用装置の近く

- 医療用の装置や、電子機器の近くで本製品を使用しないでください。医療用の装置や、電子機器の動作に影響を及ぼす恐れがあります。

■600EX-RT/ST-E3-RTの電波通信に関するご注意

- スピードライト600EX-RT/ST-E3-RTには、電波法に基づく認証を受けた無線装置が内蔵されており、証明ラベルは無線設備に添付されています。

無線装置の添付

電波干渉に関するご注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジなどの産業・科学・医療用機器のほか、工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）、および特定小電力無線局（免許を要しない無線局）並びにアマチュア無線局（免許を要する無線局）が運用されています。

無線局の運用

- この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局、および特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか、または電波の発射を停止した上、お客様相談窓口にご連絡いただき、混信回避のための処置等（例えば、パーティションの設置など）についてご相談下さい。
- その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局、あるいはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、お客様相談窓口へお問い合わせ下さい。

無線機と電子レンジ

2.4 DS 2
この表示のある無線機器は2.4GHz帯を使用しています。変調方式としてDSSS変調方式を採用し、移動体識別装置の構内無線局に対して想定される干渉距離は20mです。全域帯を使用し、かつ移動体識別装置の帯域を回避可能です。

無線機と電子レンジ

無線機と電子レンジ

- 本製品は、他の電波を発する機器（キヤノン製無線機能搭載製品、電子レンジ、Bluetooth機器など）から、電波干渉を受ける場合があります。これらの機器からできるだけ遠く離すか、ご利用時間を分けるなどして、電波干渉を避けて使用してください。

E English

■ Regions of Use and Restrictions for the 600EX-RT/ST-E3-RT

- The Speedlite 600EX-RT/ST-E3-RT complies with local radio wave regulations in the following areas. Please do not use this product in areas it was not designed for.

Usable areas

Brunei, Sri Lanka, China, Taiwan, Hong Kong, India, Japan, Macao, Philippines, Singapore, Vietnam, Canada, United States, Cayman Islands, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Panama, Peru, Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Russia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom, Australia, New Zealand, Lebanon, Saudi Arabia, Turkey

Restricted areas

- The following actions may be punishable under law. Disassembling or modifying the transmitter, or removing the certification label on it.

Medical devices nearby

- Do not use the transmitter near other devices that emit radio waves, such as medical equipment or electronic devices. The transmitter may interfere with operation of these devices.

Wireless device

Wireless device

Complies with IDA Standards DB00671

Wireless device

FCC/IC NOTICE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions;
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of this device.

Note: This equipment has been tested

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter except Canon accessories supplied or designated for this product.

Do not make any changes

Do not make any changes or modifications to the equipment unless otherwise specified in the manual. If such changes or modifications should be made, you could be required to stop operation of the equipment.

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65 and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

Canadian Radio Interference Regulations

Canadian Radio Interference Regulations

The Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

F Français

■ Régions d’utilisation et de restrictions pour le 600EX-RT/ST-E3-RT

- Le Speedlite 600EX-RT/ST-E3-RT est conforme aux réglementations locales en matière d’onde radio dans les régions suivantes. N'utilisez pas ce produit dans les régions pour lesquelles il n’a pas été conçu.

Zones utilisables

Brunei, Sri Lanka, Chine, Taiwan, Hong Kong, Inde, Japon, Macao, Philippines, Singapour, Vietnam, Canada, États-Unis, Îles Caïmans, Colombie, Costa Rica, Équateur, Le Salvador, Guatemala, Panama, Pérou, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, République tchèque, Danemark, Estonie, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Hongrie, Islande, Irlande, Italie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Norvège, Pologne, Portugal, Roumanie, Russie, Slovaquie, Slovénie, Espagne, Suède, Suisse, Royaume-Uni, Australie, Nouvelle-Zélande, Liban, Arabie saoudite, Turquie

Zones restreintes

- Les actions suivantes peuvent être punies par la loi. Démontez ou modifiez l’émetteur, ou retirez l’étiquette de certification apposée.

Médecins et appareils médicaux

- N'utilisez pas l'émetteur à proximité d'autres appareils émettant des ondes radio comme des appareils médicaux ou des dispositifs électroniques. L'émetteur peut affecter le bon fonctionnement de ces appareils.

Appareil numérique de la classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Réglementation canadienne sur les interférences radio

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Le présent appareil est conforme

Le présent appareil est conforme aux la partie 15 des règles de la FCC et CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée conforme sans évaluation du débit d'absorption spécifique (DAS).

Cet équipement est conforme

S Español

■ Regiones de uso y restricciones para la unidad 600EX-RT/ST-E3-RT

- La unidad Speedlite 600EX-RT/ST-E3-RT cumple la normativa local sobre ondas de radio en las áreas siguientes. No utilice este producto en áreas para las que no se haya diseñado.

Zonas utilizables

Brunéi, Sri Lanka, China, Taiwán, Hong Kong, India, Japón, Macao, Filipinas, Singapur, Vietnam, Canadá, Estados Unidos, Islas Caimán, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Panamá, Perú, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, República Checa, Dinamarca, Estonia, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Islandia, Irlanda, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, los Países Bajos, Noruega, Polonia, Portugal, Rumanía, Rusia, Eslovaquia, Eslovenia, España, Suecia, Suiza, Reino Unido, Australia, Nueva Zelanda, Líbano, Arabia Saudí, Turquía

Zonas restringidas

- Las acciones siguientes pueden ser punibles según la ley. Desmontar o modificar el transmisor, o retirarle la etiqueta de certificación.

Médicos y aparatos médicos

- No utilice el transmisor cerca de otros dispositivos que emiten ondas de radio, tales como equipos médicos o dispositivos electrónicos. El transmisor puede interferir en el funcionamiento de estos dispositivos.

Este equipo cumple con la normativa local

Este equipo cumple con la normativa local

G Deutsch

■ Anwendungsregionen und Einschränkungen für das 600EX-RT/ST-E3-RT

- Das Speedlite 600EX-RT/ST-E3-RT erfüllt in folgenden Ländern die örtlichen Bestimmungen und Vorschriften für Funkwellen. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in Regionen, für die es nicht bestimmt ist.

Verwendbare Gebiete

Brunei, Sri Lanka, China, Taiwan, Hongkong, Indien, Japan, Macau, Philippinen, Singapur, Vietnam, Kanada, USA, Cayman-Inseln, Kolumbien, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Panama, Peru, Österreich, Belgien, Bulgarien, Zypern, Tschechien, Dänemark, Estland, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Ungarn, Island, Irland, Italien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Polen, Portugal, Rumänien, Russland, Slowakei, Slowenien, Spanien, Schweden, Schweiz, Großbritannien, Australien, Neuseeland, Libanon, Saudi-Arabien, Türkei

Eingeschränkte Gebiete

- Folgende Tätigkeiten werden ggf. strafrechtlich verfolgt: Zerlegen oder Verändern des Übertragungsgeräts oder Entfernen des Zertifizierungsschilds von dem Gerät.

Diesem Gerät ist die Einhaltung

- Das Übertragungsgerät darf nicht in der Nähe anderer Geräte verwendet werden, die Hochfrequenzwellen aussenden (z. B. medizinische oder elektronische Geräte). Das Übertragungsgerät kann den Betrieb dieser Geräte stören.

Dieses Gerät entspricht den

Dieses Gerät entspricht den

I Italiano

■ Regioni di utilizzo e limitazioni per l’uso del flash 600EX-RT/ST-E3-RT

- Lo Speedlite 600EX-RT/ST-E3-RT è conforme con le normative locali in materia di onde radio delle seguenti aree. Non utilizzare il prodotto in aree per le quali non è previsto.

Aree utilizzabili

Brunei, Sri Lanka, Cina, Taiwan, Hong Kong, India, Giappone, Macao, Filippine, Singapore, Vietnam, Canada, Stati Uniti d'America, Isole Cayman, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Panama, Perú, Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Repubblica Ceca, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Ungheria, Islanda, Irlanda, Italia, Lettonia, Liechtenstein, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Norvegia, Polonia, Portogallo, Romania, Russia, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera, Regno Unito, Australia, Nuova Zelanda, Libano, Arabia Saudita, Turchia

Aree limitate

- Le azioni che seguono potrebbero essere punibili dalla legge. Smontare o modificare il trasmettitore, o rimuovere la relativa etichetta di certificazione.

Medici e apparecchi medici

- Non usare il trasmettitore in prossimità di altre apparecchiature che emettono onde radio, come apparecchiature medicali o dispositivi elettronici. Il trasmettitore potrebbe interferire con il funzionamento di tali dispositivi.

Questo apparecchio rispetta

Questo apparecchio rispetta

D Nederlands

■ Gebruiksregio’s en beperkingen voor de 600EX-RT/ST-E3-RT

- De Speedlite 600EX-RT/ST-E3-RT voldoet aan de lokale voorschriften voor radiogolven in de volgende landen. Gebruik dit product niet in landen waarvoor het niet bedoeld is.

Brunei, Sri Lanka, China, Taiwan, Hongkong, India, Japan, Macao, de Filipijnen, Singapore, Vietnam, Canada, Verenigde Staten, de Caymaneilanden, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Panama, Peru, Oostenrijk, België, Bulgarije, Cyprus, Tsjechië, Denemarken, Estland, Finland, Frankrijk, Duitsland, Griekenland, Hongarije, IJsland, Ierland, Italië, Letland, Liechtenstein, Litouwen, Luxemburg, Malta, Nederland, Noorwegen, Polen, Portugal, Roemenië, Rusland, Slowakije, Slovenië, Spanje, Zweden, Zwitserland, Verenigd Koninkrijk, Australië, Nieuw-Zeeland, Libanon, Saoedi-Arabië, Turkije

- De volgende handelingen kunnen strafbaar zijn: het uit elkaar halen of aanpassen van de transmitter of het verwijderen van het certificeringslabel.

- Gebruik de transmitter niet in de buurt van andere apparatuur die radiogolven uitzendt, zoals medische of elektronische apparatuur. De transmitter kan de werking van deze apparatuur verstoren.

R Russian

■ Регионы применения и ограничения для вспышки 600EX-RT/ST-E3-RT

- Вспышка Speedlite 600EX-RT/ST-E3-RT соответствует нормам радиосвязи в перечисленных ниже регионах. Не используйте вспышку в регионах, для которых она не предназначена.

Бруней, Шри-Ланка, Китай, Тайвань, Гонконг, Индия, Япония, Макао, Филиппины, Сингапур, Вьетнам, Канада, Соединенные Штаты Америки, Каймановы острова, Колумбия, Коста-Рика, Эквадор, Сальвадор, Гватемала, Панама, Перу, Австрия, Бельгия, Болгария, Кипр, Чехия, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Исландия, Ирландия, Италия, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Россия, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Великобритания, Австралия, Новая Зеландия, Ливан, Саудовская Аравия, Турция

- Следующие действия могут преследоваться по закону. Разборка и модификация передатчика, или удаление с него этикетки сертификации.

- Не используйте передатчик около других устройств, которые испускают радио волны, таких, как медицинское оборудование или электронные устройства. Передатчик может мешать работе таких устройств.

	«Canon Inc.»
	3-30-2 Шимомаруко, Охта-ку, Токио, 146-8501, Япония
	ООО «Канон Ру»
	Россия, 109028, Москва
	Серебряническая набережная, 29, этаж 8

SC 简体中文

在使用本产品之前，请务必先仔细阅读本产品使用说明书。请务必妥善保管好本书，以便日后能随时查阅。请在充分理解内容的基础上，正确使用。

■ 600EX–RT/ST–E3–RT的使用地区和限制

- 闪光灯600EX-RT/ST-E3-RT在下列地区符合当地的无线电波规定。请不要在指定地区以外使用本产品。

文莱、斯里兰卡、中国、台湾、香港、印度、日本、澳门、菲律宾、新加坡、越南、加拿大、美国、开曼群岛、哥伦比亚、哥斯达黎加、厄瓜多尔、萨尔瓦多、危地马拉、巴拿马、秘鲁、奥地利、比利时、保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、英国、澳大利亚、新西兰、黎巴嫩、沙特阿拉伯、土耳其

- 下述行为可能会受到法律的惩罚。拆卸或改装信号发射器、或取下信号发射器上的检定标签。

- 请勿在其它传输无线电波的设备（例如医疗器材、电子设备等等）附近使用本信号发射器。本信号发射器可能会干扰这些设备的工作。

微效率（短距离）无线设备管理暂定规定（信无部[2005] 423号）

第十三条　进口和生产厂商在其产品的说明书或使用手册中，应刊印下述有关内容：

- 标明附件中所规定的技术指标和使用范围，说明所有控制、调整及开关等使用方法；
 - 使用频率：2400～2483.5MHz
 - 等效全向辐射功率（EIRP）<＝10mW
 - 载频容限：±75kHz
- 不得擅自更改发射频率、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自外接天线或改用其它发射天线；
- 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
- 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰；
- 不得在飞机和机场附近使用。

TC 繁體中文

■ 600EX–RT/ST–E3–RT的使用區域與限制

- 閃光燈600EX-RT/ST-E3-RT符合下列地區的無線電波管理規定。請不要在不是其設計目標的地區使用本產品。

汶萊、斯里蘭卡、中國、台灣、香港、印度、日本、澳門、菲律賓、新加坡、越南、加拿大、美國、開曼群島、哥倫比亞、哥斯大黎加、厄瓜多爾、薩爾瓦多、瓜地馬拉、巴拿馬、秘魯、奧地利、比利時、保加利亞、賽普勒斯、捷克共和國、丹麥、愛沙尼亞、芬蘭、法國、德國、希臘、匈牙利、冰島、愛爾蘭、義大利、拉脫維亞、列支敦士頓、立陶宛、盧森堡、馬爾他、荷蘭、挪威、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、俄國、斯洛伐克、斯洛維尼亞、西班牙、瑞典、瑞士、英國、澳洲、紐西蘭、黎巴嫩、沙烏地阿拉伯、土耳其

- 法律禁止下列行為。「拆解或修改本產品」，「將認證標籤從本產品移除」。

- 請不要在醫療或電子裝置附近使用本產品。那樣可能會影響醫療或電子裝置的運作。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

E F S G I D R

Statement on EC directive

Canon Inc. tímto prohlašuje, že tento CH9-1216 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Undertegnede Canon Inc. erklærer herved, at følgende udstyr CH9-1216 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Hiermit erklärt <i>Canon Inc.</i> , dass sich das Gerät CH9-1216 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Käesolevaga kinnitab <i>Canon Inc.</i> seadme CH9-1216 vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Hereby, Canon Inc., declares that this CH9-1216 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Por medio de la presente Canon Inc. declara que el CH9-1216 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Canon Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ CH9-1216 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.
Par la présente Canon Inc. déclare que l'appareil CH9-1216 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Con la presente Canon Inc. dichiara che questo CH9-1216 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Ar šo Canon Inc. deklarē, ka CH9-1216 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Šiuo Canon Inc. deklaruoja, kad šis CH9-1216 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Hierbij verklaart Canon Inc. dat het toestel CH9-1216 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Hawnhekk, <i>Canon Inc.</i> , jiddikjara li dan CH9-1216 jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Alulírott, <i>Canon Inc.</i> nyilatkozom, hogy a <i>CH9-1216</i> megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC iránylelv egyéb előírásainak.
Niniejszym Canon Inc. oświadcza, że CH9-1216 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Canon Inc. declara que este CH9-1216 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Canon Inc. izjavlja, da je ta CH9-1216 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Canon Inc. tímto vyhlasuje, že <i>CH9-1216</i> spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
<i>Canon Inc.</i> vakuuttaa täten että <i>CH9-1216</i> tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Härmed intygar Canon Inc. att denna CH9-1216 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Hér með lýsir Canon Inc. yfir því að CH9-1216 er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Canon Inc. erklærer herved at utstyret CH9-1216 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
С настоящия документ Canon Inc. декларира, че CH9-1216 е в съгласие с основните изисквания и съответните постановления на Директива 1999/5/EC.
Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest CH9-1216 este conform cu cerințele principale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.

Please contact the following address for the original Declaration of Conformity:
CANON EUROPA N.V.
Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands
CANON INC.
30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON INC.	
30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan	
CANON EUROPA N.V.	
Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands	
CPX-M004-000	© CANON INC. 2012
2012.01	

CE